

Calendrier des manifestations

CERNAY - UFFHOLTZ - STEINBACH - WATTWILLER

Au départ de la Route des Crêtes et sur la Route des Vins

2010



JANVIER	FEVRIER	MARS	AVRIL	MAI	JUIN
VEN 1 Chasse aux trésors 1er repas des cigognes	LUN 1 Don du sang	LUN 1	JEU 1 Refuge Gym pers.agées Ouverture musées Cernay	SAM 1 Marché / Mines Refuge/ Marche pop. Puces/Aubade / Foire	MAR 1 Scrabble et Tarot Marché / Jeux de cartes Pâtisserie
SAM 2 Marché / Mines Ski / Refuge	MAR 2 Scrabble et tarot Jeux de cartes Marché	MAR 2 Scrabble et tarot Jeux de cartes Marché	VEN 2 Chansons Hippique Marché	DIM 2 Marche pop. / Refuge Sentier découverte Puces enfants	MER 2 Mines potasse Foire d'été
DIM 3 Concert / Refuge Raquettes Marché nordique	MER 3 Conte Mines potasse	MER 3 Mines potasse Refuge	SAM 3 Marché / Mines Refuge Steinpaques	LUN 3	JEU 3 Gym pers.agées
LUN 4 Communiquer infos pour Divers Cités	JEU 4 Gym pers.agées	JEU 4 Refuge Gym pers.agées	DIM 4 Refuge	MAR 4 Scrabble et tarot Jeux de cartes Marché	VEN 4 Hippique Marché
MAR 5 Scrabble et tarot Marché / Jeux de cartes	VEN 5 Communiquer infos pour Divers Cités Marché	VEN 5 Danse Marché	LUN 5 Club Vosgien	MER 5 Mines Potasse Refuge	SAM 5 Marché Mines Kermesse école Géraniums
MER 6 Mines potasse	SAM 6 Marché / Danse / Mines Apiculture Concours canin	SAM 6 Marché / Mines / Refuge Concert gala / Apiculture Théâtre / Arboriculture	MAR 6 Scrabble et tarot Don du sang / Marché Jeux de cartes	JEU 6 Gym pers.agées Refuge	DIM 6 Train / Fête st André Concert / Fête Dieu Pétanque / Hippique
JEU 7 Gym pers.agées	DIM 7 Refuge / Raquette Concours canin / Philatélie Bourse aux CD et BD	DIM 7 Refuge / Gala Spectacle	MER 7 Mines potasse	VEN 7 Théâtre musical Marché	LUN 7
VEN 8 Théâtre / Marché	LUN 8	LUN 8	JEU 8 Conférence	SAM 8 Mines / Refuge Emmaüs Victoire 1945	MAR 8 Marché Pâtisserie Jeux de cartes
SAM 9 Mines / Ludothèque Tarot / Ski / Football Expo crèches / Vœux	MAR 9 Marché Jeux de cartes	MAR 9 Marché Jeux de cartes	VEN 9 Marché	DIM 9 Refuge / Concert Marche orientation Hippique	MER 9 Mines potasse
DIM 10 Refuge / Veillée 4 mages Football / Expo crèches	MER 10 Mines potasse	MER 10 Mines potasse, Théâtre	SAM 10 Course Tourelle / Théâtre Mines / Refuge Pétanque / Ludothèque	LUN 10	JEU 10 Conférence Gym pers.agées
LUN 11	JEU 11 Conférence	JEU 11 Conférences Gym pers.agées	DIM 11 Refuge Concours pétanque	MAR 11 Jeux de cartes Marché	VEN 11 Marché
MAR 12 Jeux de cartes Marché	VEN 12 Marché	VEN 12 Théâtre Marché	LUN 12	MER 12 Mines potasse	SAM 12 Mines Ludothèque
MER 13 Conte Mines potasse	SAM 13 Exposition artisanale Théâtre / Mines / Refuge Arboriculture / Ludothèque	SAM 13 Mines / Refuge Théâtre Ludothèque	MAR 13 Jeux de cartes Pétanque Marché	JEU 13 Hippique	DIM 13 Train 80 ans refuge AN Procession
JEU 14 Conférence Gym pers.agées	DIM 14 Exposition artisanale Refuge	DIM 14 Refuge 12h natation	MER 14 Mines potasse	VEN 14 Musique Marché	LUN 14
VEN 15 Marchés	LUN 15	LUN 15	JEU 15	SAM 15 Mines / Marché / Refuge Ludothèque / Apiculture Nuit des musées	MAR 15 Jeux de cartes Marché Pâtisserie
SAM 16 Tennis de table / Refuge Mines / Montée St Antoine Théâtre / Ski / Arboriculture	MAR 16 Jeux de cartes Marché	MAR 16 Jeux de cartes Conférence Marché	VEN 16 Marchés	DIM 16 Refuge Hippique	MER 16 Mines potasse
DIM 17 Danse / Refuge / hippique Crémation sapins de Noël	MER 17 Mines potasse	MER 17 Mines potasse	SAM 17 Mines / Refuge Concert gala Arboriculture	LUN 17 Don du sang	JEU 17 Fête école les Tilleuls Gym pers.agées
LUN 18	JEU 18 Thé dansant	JEU 18 Gym pers.agées	DIM 18 Puces Refuge Concert orgue	MAR 18 Jeux de cartes Marché Conférence	VEN 18 Marchés Commemoration Marche pop
MAR 19 Jeux de cartes Marché	VEN 19 Marchés	VEN 19 Marchés Théâtre	LUN 19	MER 19 Mines potasse	SAM 19 Mines / Marche pop Fête de la musique
MER 20 Mines potasse	SAM 20 Gala boxe / Mines Refuge / Apiculture	SAM 20 Arboriculture / Théâtre / Refuge Nuit de l'eau / Carnaval / Mines Spectacle / Gapes frites	MAR 20 Jeux de cartes Marché	JEU 20 Gym pers.agées	DIM 20 Marche pop Club Vosgien Train breton
JEU 21 Gym pers.agées	DIM 21 Danse / Refuge Natathlon / Hippique Club Vosgien	DIM 21 Refuge / Cavalcade Club Vosgien Théâtre / Hippique	MER 21 Mines potasse	VEN 21 Marché Spectacle danse AJC	LUN 21 Fête de la musique
VEN 22 Marché	LUN 22	LUN 22	JEU 22 Gym pers.agées	SAM 22 Mines / Refuge Euroméeting / Théâtre Danse AJC	MAR 22 Olympiades / Marché Don du sang / Pâtisserie Jeux de cartes
SAM 23 Chevalet d'or / Mines Refuge / Ski	MAR 23 Jeux de cartes Marché	MAR 23 Jeux de cartes Marché	VEN 23 Danse Spectacle Marché	DIM 23 Euroméeting Refuge Danse AJC	MER 23 Mines potasse
DIM 24 Chevalet d'or / Refuge Club vosgien	MER 24 Mines Potasse	MER 24 Contes / Mines potasse	SAM 24 Mines / Refuge Apiculture	LUN 24 Club Vosgien Ball Trap Danse AJC	JEU 24 Concert école de musique Olympiades Gym pers.agées
LUN 25	JEU 25 Gym pers.agées	JEU 25 Thé dansant Gym pers.agées	DIM 25 Danse / Refuge Club Vosgien / Hommage Journée pêche	MAR 25 Fête Saint Urbain Ball Trap / Marché Jeux de cartes	VEN 25 Marchés Soirée jeux
MAR 26 Conférence / Marché Jeux de cartes	VEN 26 Théâtre Marchés Soirée jeux	VEN 26 Marchés Soirée jeux	LUN 26 Don du sang	MER 26 Mines potasse Ball Trap	SAM 26 Louis XVI Gym / Mines / Cigognes Arboriculture
MER 27 Chevalet d'or Mines potasse	SAM 27 Théâtre / Mines Refuge / Arboriculture	SAM 27 Refuge / Apiculture Théâtre / Jazz Manouche Arboriculture / Mines	MAR 27 Jeux de cartes Marché	JEU 27 Ball trap Gym pers.agées	DIM 27 Train
JEU 28 Thé dansant Gym pers.agées	DIM 28 Refuge	DIM 28 Danse Refuge Concert des rameaux	MER 28 Mines potasse	VEN 28 Ball Trap Cirque / Marchés Soirée jeux	LUN 28
VEN 29 Marchés Café concert Soirée jeux		LUN 29	JEU 29 Thé dansant Gym pers.agées	SAM 29 Théâtre / Refuge Mines / Ball Trap Concert	MAR 29 Natation / Marché Jeux de cartes Pâtisserie
SAM 30 Chevalet d'or / Chansons / Mines Ski / Arboriculture / Surlawerla Périscolaire / Soirée amitié / Coucou		MAR 30 Marché Natation Jeux de cartes	VEN 30 Marchés / Concert Soirée jeux Marche Pop nuit	DIM 30 Montée du Molkenrain Refuge / Ball Trap	MER 30 Mines potasse
DIM 31 Chevalet d'or / Concert Refuge / hippique Scabble / Chansons		MER 31 Ciné concert Mines potasse / Refuge		LUN 31	

Les vacances scolaires :

Partagez sans retenue notre foisonnement d'émotions proposé, toute l'année, par de nombreux organisateurs passionnés. L'Office de Tourisme de Cernay et de la Région du Vieil-Armand est heureux de regrouper cette dynamique en étant un fédérateur naturel d'initiatives touristiques et créateur d'événements par ses missions d'accueil, de promotion et d'animation.

Christophe Meyer
Président



La boutique de l'Office de Tourisme :



Livres, CD, DVD d'associations locales...
à découvrir sans plus attendre

Les Cigognes - Cernay



Parc à cigognes ouvert tous les jours.
Horaire des repas 9h30 et 15h en semaine et 10h et 15h le week-end.
Gratuit.

Les mines - Steinbach



Mines St Nicolas et du Donnerloch :
visite gratuite samedi après-midi.

Musée de la porte de Thann - Cernay



Musée d'Histoire et d'Archéologie locale, plusieurs salles pour découvrir plusieurs époques.
Ouverture :
dimanche 10-12h et 14-18h et du lundi au mercredi 14-17h.

Les marchés



Cernay :
mardi matin et vendredi matin.
Wattwiller :
vendredi soir et grand marché le 3ème vendredi du mois.
Wuenheim :
marché « Bienvenue à la ferme » le 1er samedi du mois.

Toutes les animations dans le « Divers Cités » :
programme mensuel gratuit.



Pour tous renseignements :
Office de Tourisme 03 89 75 50 35

Calendrier des manifestations

CERNAY - UFFHOLTZ - STEINBACH - WATTWILLER

Au départ de la Route des Crêtes et sur la Route des Vins

Extrait du calendrier des manifestations actualisé sur le www.cernay.net

2010



JUILLET		AOÛT		SEPTEMBRE		OCTOBRE		NOVEMBRE		DECEMBRE	
JEU 1	Ouverture chalet Fil rouge	DIM 1	Ouverture chalet Club Vosgien / Ball Trap Doller Western	MER 1	Mines potasse Ouverture chalet	VEN 1	Aquarelle Marché	LUN 1	Bourse aux CD et BD	MER 1	Mines Potasse Ateliers des étoffes
VEN 2	Marché Accueil marché	LUN 2	Accueil touristique Club Vosgien Ball Trap	JEU 2	Gym pers. âgées	SAM 2	Marché / Mines Refuge Tarte aux sketches	MAR 2	Scrabble et tarot Jeux de cartes Marché	JEU 2	48
SAM 3	Marché Théâtre Buchet / Mines	MAR 3	Cave / Marché Scrabble et tarot Jeux de cartes	VEN 3	Marché	DIM 3	Refuge Hippique	MER 3	Mines potasse	VEN 3	Marché de Noël
DIM 4	Balade Gourmande Concert orgue / Hippique Marché aux puces / Train	MER 4	Mines potasse Train / HWK Club Vosgien	SAM 4	Marché Mines Echecs	LUN 4		JEU 4	44	SAM 4	Marché de Noël Mines / Refuge
LUN 5		JEU 5	Journée HWK Fil rouge	DIM 5	Train / Echecs Hippique / Club Vosgien Modélisme	MAR 5	Scrabble et tarot Jeux de cartes Marché	VEN 5	Théâtre Marché	DIM 5	Refuge / Club Vosgien Hommage Marché Noël
MAR 6	Marché / Pâtisserie Scrabble et tarot Jeux de cartes / Cave	VEN 6	Marché Accueil marché	LUN 6		MER 6	Mines potasse / Peinture Marché d'octobre Kiosque du goût	SAM 6	Marché / Mines Théâtre Refuge	LUN 6	St Nicolas
MER 7	Mines Potasse Train HWK	SAM 7	Marché / Cigognes Porte ouvertes cave Apiculture / Mines	MAR 7	Scrabble et tarot Jeux de cartes Marché	JEU 7	Gym pers. âgées Stretching	DIM 7	Club Vosgien Théâtres Refuge	MAR 7	Scrabble et tarot Jeux de cartes Marché
JEU 8	Fil rouge	DIM 8	Portes ouvertes cave Train	MER 8	Mines potasse	VEN 8	Kiosque du goût Tarte aux sketches Marché	LUN 8		MER 8	Mines Potasse Ateliers des étoffes
VEN 9	Accueil marché Marché Soirée champêtre	LUN 9	Accueil touristique	JEU 9	Conférence Gym pers. âgées	SAM 9	Théâtre / Ludothèque Refuge / Expo fruitière Tarte aux sketches / Mines	MAR 9	Marché Jeux de cartes	JEU 9	Conférence
SAM 10	Apiculture / Chicago Express Club Vosgien / Ludothèque Soirée champêtre / Mines	MAR 10	Cave Marché Jeux de cartes	VEN 10	Marché	DIM 10	Refuge / Club Vosgien Marche Expo fruitière	MER 10	Mines potasse	VEN 10	Marché
DIM 11	Club Vosgien Chicago Express	MER 11	Mines Potasse Train HWK	SAM 11	Marche pop / Mines Théâtre / Ludothèque Portes ouvertes MMC	LUN 11		JEU 11	Armistice	SAM 11	Mines / Refuge Ludothèque Train de Noël
LUN 12	Accueil touristique Club Vosgien Randonnée guidée	JEU 12	Fil rouge	DIM 12	Marche pop Train Club Vosgien	MAR 12	Marché Jeux de cartes	VEN 12	Marché Théâtre	DIM 12	Ouverture des commerces Train de Noël Refuge
MAR 13	Marché / Bal / Cave Pâtisserie / Jeux de cartes Randonnée guidée	VEN 13	Marché Accueil marché Storckanacht	LUN 13	Don du sang	MER 13	Mines potasse	SAM 13	Mines / Refuge Ludothèque Théâtre	LUN 13	Don du sang
MER 14	Journée fête nationale Mines potasse / Train HWK / Randonnée guidée	SAM 14	Mines Ludothèque Storckanacht	MAR 14	Marché Jeux de cartes	JEU 14	Conférence Gym pers. âgées	DIM 14	Refuge	MAR 14	Marché Jeux de cartes
JEU 15	Fil rouge	DIM 15	Train Bargelwa	MER 15	Mines potasse	VEN 15	Marchés	LUN 15		MER 15	Mines Potasse Ateliers des étoffes
VEN 16	Marchés Accueil marché	LUN 16		JEU 16	Gym pers. âgées	SAM 16	Mines / Refuge Jeunes talents Hippique	MAR 16	Jeux de cartes Marché	JEU 16	50
SAM 17	Mines Cigognes	MAR 17	Cave Marché Jeux de cartes	VEN 17	Marchés	DIM 17	Hippique / Fête d'automne Pétanque Repas paroissial / Refuge	MER 17	Mines potasse	VEN 17	Marchés
DIM 18	Train	MER 18	Mines Potasse Train / HWK Club Vosgien	SAM 18	Mines / Refuge Concours canin Journée du patrimoine	LUN 18		JEU 18	Conférence Gym pers. âgées	SAM 18	Mines Refuge Noël à Cernay
LUN 19	Accueil touristique	JEU 19	Fil rouge	DIM 19	Train / Refuge Concours canin, Journée du patrimoine	MAR 19	Jeux de cartes Marché	VEN 19	Marchés	DIM 19	Ouverture des commerces Refuge Noël à Cernay
MAR 20	Cave / Marché Pâtisserie Jeux de cartes	VEN 20	Marchés / Accueil marché Libération Soirée folklorique	LUN 20	Don du sang	MER 20	Mines potasse	SAM 20	Mines / Refuge Plaisirs des yeux Théâtres	LUN 20	
MER 21	Mines potasse / Train HWK / Apiculture Club vosgien	SAM 21	Mines Soirée folklorique	MAR 21	Jeux de cartes Marché	JEU 21	Gym pers. âgées	DIM 21	Plaisir des yeux Refuge / Hippique Théâtre	MAR 21	Jeux de cartes Marché
JEU 22	Ball Trap Fil rouge	DIM 22	Train Club Vosgien Puces	MER 22	Mines potasse	VEN 22	Marché	LUN 22		MER 22	Mines Potasse Ateliers des étoffes
VEN 23	Accueil marché Marché Ball Trap	LUN 23	Club Vosgien	JEU 23	Gym pers. âgées	SAM 23	Mines Refuge	MAR 23	Jeux de cartes Marché	JEU 23	51
SAM 24	Mines Ball Trap	MAR 24	Marché / Cave Club Vosgien Jeux de cartes	VEN 24	Marchés Soirée jeux	DIM 24	Refuge Club Vosgien	MER 24	Mines potasse	VEN 24	Marché
DIM 25	Train Ball Trap	MER 25	Mines potasse Train / HWK Club Vosgien	SAM 25	Fête vin nouveau Mine Refuge	LUN 25		JEU 25	Gym pers. âgées	SAM 25	Repas Noël des cigognes
LUN 26	Accueil touristique Ball Trap	JEU 26	Club Vosgien Fil rouge	DIM 26	Fête vin nouveau Danse / Train Refuge / journée pêche	MAR 26	Jeux de cartes Marché	VEN 26	Marchés Soirée jeux Noëlées	DIM 26	
MAR 27	Cave / Ball Trap Marché / Pâtisserie Jeux de cartes	VEN 27	Marché / Accueil marché Club Vosgien Soirée jeux	LUN 27		MER 27	Mines potasse	SAM 27	Mines / Refuge Aviculture Vente Noël	LUN 27	
MER 28	Mines potasse Train / HWK Ball Trap	SAM 28	Mines	MAR 28	Don du sang Jeux de cartes Marché	JEU 28	43	DIM 28	Cochoailles / Danse Refuge / Sainte Cécile Aviculture	MAR 28	Don du sang Jeux de cartes Marché
JEU 29	Ball Trap Fil rouge	DIM 29	Train Hippique	MER 29	Mines potasse	VEN 29	Marchés Soirée jeux	LUN 29		MER 29	Mines potasse
VEN 30	Marché Accueil marché Soirée jeux / Ball Trap	LUN 30		JEU 30	Gym pers. âgées	SAM 30	Mines Refuge Théâtres	MAR 30	Jeux de cartes Marché	JEU 30	52
SAM 31	Mines Ball Trap Doller western	MAR 31	Jeux de cartes Marché Cave			DIM 31	Danse Refuge Train des sorcières			VEN 31	Marchés Soirée réveillon

Les visites guidées



En été : HWK (Veil-Armand), vignoble, les cités, mines de Steinbach, parc à cigognes, sentier de la Thur sauvage, apiculture...
 Gratuit.

Les mines de potasse - Wittelsheim



Visite du site le mercredi à 9h30 en compagnie d'un ancien mineur.

Le train à vapeur - Cernay St André



Rétrovoyages avec le train à vapeur. Trains réguliers de juin à septembre et animations spéciales : Doller Western, Chicago express, Train des sorcières, train de Noël...

Vélo - VTT

Topo guide VTT avec 21 circuits et Topo cyclo Vallées du Sud Alsace et ses 12 randonnées en vente au bureau d'accueil.



Pour tous renseignements : Office de Tourisme 03 89 75 50 35

Services aux associations : Parution dans le Divers Cités, mise en ligne sur notre site Internet, panneaux lumineux de la ville de Cernay.

Réservation, vente de produits dérivés et billetterie au bureau d'accueil de l'Office de Tourisme et paiement en ligne sur le : www.cernay.net

Collectes des déchets triés

- Cernay 1
- Cernay 2
- Steinbach / Uffholtz et Wattwiller
- Encombrant
- Ordures Ménagères

03 89 35 74 80

mthuet@cc-paysdethann.fr



Médiathèque
 Livres, disques, films, expositions, conférences...
 15 rue James Barbier - 68700 CERNAY
 03 89 75 40 26
www.mediathèque-cernay.com



Agora
 Centre socio-culturel
 7 rue de la 4ème DMM - 68700 CERNAY
 03 89 75 62 80



Radio Cigogne
 Programme musical et émissions à thème
 FM 88.2 Mhz
www.radio-cigogne.com



Espace Grün
 Centre culturel - Cinéma : sorties nationales, art et essai
 32 rue Risler - 68700 CERNAY
 03 89 75 74 88
www.espace-grun.net



Bougebus
 Service de transport à la demande
Renseignements 0 800 003 009



COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DE CERNAY ET ENVIRONS